

+

SERVICE

Tél.

D'AMBULANCE 3-5623

J. A. DUSSAULT Enrg.

DIRECTEUR de

FUNEKAILLES

129, rue Johnson,

SALON

MORTUAIRE

GRATUIT

Thetford Mines

LE CANADIEN

3-4282

UNE PETITE ANNONCE

— dans —

LE CANADIEN

fera trouver un objet perdu,

louer chambres et maisons

vendre vos marchandises, etc.

M. et Mme Ulysse Demers (Dorilla Caouette) victimes d'une tragédie aérienne en France

Une famille bien connue de notre ville vient d'être plongée dans le deuil à la suite d'un désastre aérien survenu lundi, dans le sud de la France. Cinquante et un voyageurs revenaient d'un séjour à Rome. Parmi les passagers se trouvaient Madame Ulysse Demers, fille de M. J.-E. Caouette, marchand de Thetford Mines, et M. Demers, le neveu de Madame Caouette. Un câblogramme reçu dans la nuit de lundi à mardi confirmait la triste nouvelle. Il

appert que tous les voyageurs ont perdu la vie.

Parmi les victimes on relève les noms de M. Charles-Emile Ménard, marchand, d'East-Broughton, bien connu à Thetford; de l'abbé Martel, frère des demoiselles Martel de Thetford; et de M. et Mme Alfred Michaud, de Plessisville.

"Le Canadien" présente ses plus sincères condoléances à la famille J.-E. Caouette, ainsi qu'à M. Rodolphe Caouette, pharmacien, frère de Madame Demers et aux Demoiselles Martel.

La campagne du timbre de Noel débute lundi le 20 novembre

La campagne du timbre de Noel de 1950 débutera officiellement lundi le 20 novembre, dans la province de Québec comme partout au Canada.

Cette campagne, on le sait, est organisée au profit des ligues antituberculeuses, la recette étant spécialement affectée au dépistage.

L'an dernier, de l'Atlantique au Pacifique, environ 2,200,000 examens radiologiques ont été effectués, grâce surtout au timbre de Noel, messager de bonne santé. Québec a eu sa large part de ces examens mais nous devons faire davantage et notre province ne sera véritablement à l'abri de la tuberculose que lorsque tout le monde aura été radiographié.

Le taux de la mortalité tuberculeuse demeure très élevé chez nous, même s'il a diminué considérablement depuis quelques années. Pour le pays entier, ce taux est de 30 par 100,000; pour l'Ontario, de 15 par 100,000; dans Québec, de 48 par 100,000. Nous disposons de vastes institutions sanatoriales, mais rappelons-nous qu'il en

colte beaucoup moins cher pour prévenir la tuberculose que pour la guérir. Or, les ligues s'appliquent à un travail de prévention qui sera d'autant plus étendu et efficace que nous leur assurerons d'abondantes ressources. Ces ressources, en grande partie, proviennent de la vente annuelle du timbre de Noel.

Le timbre de 1950 est particulièrement joli et bien dans la tradition de Noel puisque trois anges en constituent le motif, un qui joue de la harpe, l'autre de la flûte ou du pipeau, le troisième déployant un message qui ne saurait être autre que celui de Béthléem: "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté".

Paix dans l'univers et paix dans chaque foyer! Ne laissons pas la tuberculose, maladie évitable, continuer de semer la mort, la maladie, l'angoisse. Acheter le timbre de Noel, c'est se protéger et protéger son semblable; l'utiliser sur ses lettres et colis pendant la période des Fêtes, c'est prêcher d'exemple. Jamais nous ne pourrions donner une forme plus pratique à notre charité.

Mort de madame Alfred Frenette LE CENTRE CATHOLIQUE D'OTTAWA

On apprendra avec regret la mort de Dame Eva Baribeau, épouse de feu Alfred Frenette, décédée à l'Hôpital St-Joseph de Thetford le 16 octobre dernier, à l'âge de 65 ans et 8 mois.

Femme de bien et de devoir, Madame Alfred Frenette s'est bien dévouée pour sa famille. Elle a été durant toute sa vie un modèle parfait de femme forte et chrétienne. Malgré sa faible santé, elle fut l'apôtre incomparable pour semer la joie et le bonheur autour d'elle. Sa mort suscitara d'unanimes regrets. Elle laisse pour pleurer sa perte huit filles et deux garçons: Madame Lionel Laffleur (Claire) de St-Jean, P.Q., Madame Adrien Beaudoin (Gaby) de Drummondville; Mlle Mariette Frenette de St-Hyacinthe, M. Paul Frenette de Thetford Mines, Révde Soeur Sainte Marguerite-Marie (Marguerite) des Soeurs de la Charité de Québec, Mlle Thérèse Frenette de Thetford; Madame Robert Châteauneuf (Jacqueline) de St-Jean, P.Q.; Mlles Marthe et Françoise Frenette de Thetford; M. Jean Frenette de Thetford; ses gendres: MM. Lionel Laffleur, Adrien Beaudoin et Robert Châteauneuf; sa belle-fille, Madame Paul Frenette (Rachel Grégoire); ses petits-enfants: Louise Laffleur, Jacques et Marthe Beaudoin, Nicole, Michèle et Andrée Frenette, Denis et Anne Châteauneuf; sa belle-

soeur, Madame Alfred Baribeau de Lévis; ses beaux-frères: MM. Ephrem Rousseau de St-Stanislas de Champlain et Arthur St-Arnaud, de St-Luc-Vincennes; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Josaphat Frenette, de Thetford; M. et Mme Alfred Massicotte de St-Narcisse de Champlain; de nombreux neveux et nièces.

LA POLITIQUE A QUEBEC

La session de la Législature provinciale s'est ouverte dans une atmosphère de travail et le gouvernement de l'hon. Maurice Duplessis a immédiatement présenté plusieurs projets de loi, dont l'un prévoyant un budget de \$60,000,000 pour la Voirie et les Travaux Publics et un autre pour permettre aux villes sinistrées de Rimouski et de Cabano de financer la reconstruction des immeubles détruits, grâce à des emprunts qui seront garantis par le gouvernement provincial. La seule anomalie à l'ouverture de la session était la gêne évidente des huit députés de l'Opposition privés d'un chef, le leader provincial du parti refusant obstinément d'occuper le siège parlementaire que l'hon. Duplessis lui a offert.

A ce sujet, le chef du gouvernement a réitéré son offre de ne pas faire d'opposition à M. Lapalme si un député libéral veut lui céder sa place. "Si le nouveau chef veut venir en chambre, nous allons prendre des mesures pour le faire élire par acclamation." Pour sa part, le chef intérimaire de l'Opposition libérale, M. Georges-C. Marler, a félicité l'hon. Duplessis qui bientôt en sera à sa 25e année comme député: "Je constate que sa majorité augmente et cela me cause nécessairement du chagrin. Je le félicite de son esprit de travail."

Au Conseil législatif, un libéral connu, M. Wilfrid Bovey a profité de l'ouverture de la législature pour déclarer: "Les citoyens de la division de Rougemont, que je représente, m'ont chargé de féliciter le gouvernement de son magnifique programme de ponts. M. Bovey a aussi parlé des mesures contre l'infiltration du communisme et déclaré qu'il ne croit pas qu'un autre peuple ait vu la menace de communisme plus tôt que ne l'a fait le Québec. M. Bovey faisait allusion aux lois anti-communistes de l'Union Nationale, entre autres la Loi du Cadenas, qui s'est avérée si utile pour écraser la propagande subversive dans la province."

L'une des plus importantes mesures proposées par le gouvernement prévoit une dépense en trois ans d'une somme glo-

Avis Public

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'école pour la municipalité de la cité de Thetford Mines, dans le comté de Mégantic, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi leur accordant le pouvoir d'imposer et de prélever une taxe de vente de un pour cent dans les limites de la cité de Thetford Mines.

Thetford Mines, 15 novembre 1950.

Le procureur des pétitionnaires,
ANTONIO BEAUDOIN,
2fs-46

bale de \$60,000,000, soit \$52,000,000 pour l'amélioration de la voirie et \$8,000,000 pour les ponts. On se rappelle que sous les libéraux c'était la politique des "bouts de chemins", ici et là. Depuis cinq ans, le gouvernement Duplessis a établi un programme de voirie destiné à doter notre province d'un réseau routier comparable à celui de n'importe quelle région d'Amérique.

Un autre projet de loi déposé autorise le prêt d'une somme additionnelle de \$8,000,000 aux cultivateurs par l'entremise de l'Office du Crédit agricole, un organisme institué par l'Union Nationale pour venir en aide aux cultivateurs. Les conditions du prêt agricole provincial restent les mêmes, soit 2 1/2 pour cent et 1 1/2 pour cent pour l'amortissement, la période de remboursement étant de 39 ans.

Bien qu'encre jeune, l'hon. Paul Sauvé, a célébré, dernièrement, le 20e anniversaire de son élection à la Législature provinciale comme député du comté des Deux-Montagnes. Depuis, l'hon. Sauvé a été réélu à chaque élection, même alors qu'il se distinguait outre-mer dans nos armées, au cours de la dernière guerre. L'hon. Sauvé a été remplacé en 1930, son père, M. Arthur Sauvé, qui après 22 ans, comme député provincial des Deux-Montagnes, allait représenter ce comté à Ottawa où on le nommait ministre des Postes.

L'hon. Duplessis a révélé qu'au 31 octobre dernier, le service provincial de l'habitation,

Vraiment...

La semaine de 40 heures fera monter considérablement les salaires durant la fièvre industrielle qui s'en vient et qui sera causée par le réarmement. L'énorme rendement des manufactures, pour les besoins civils comme militaires, le fait encore que la main d'oeuvre est déjà relativement rare, feront que l'ouvrier devra accomplir à son banc d'atelier beaucoup d'heures supplémentaires. A \$1 l'heure, la semaine de travail coûte \$48 si elle est de 48 heures. A 44 heures, à cause du temps supplémentaire payé plus cher, la semaine coûte \$50, en moyenne. Mais réduite à 40 heures, on a calculé qu'elle devra être payée \$52 par le patron.

C'est en supprimant l'initiative privée, affirment les socialistes, que nous pourrions réorganiser un monde meilleur. Voilà encore une dangereuse illusion. En effet, les libertés continuent un tout indivisible, — qu'il s'agisse de la liberté économique ou de la liberté politique, la chose importe peu — provoque la disparition progressive des autres, emportées dans un même tourbillon. Le socialisme, à la preuve en est faite, est autoritaire par nature. C'est ce que les Canadiens doivent comprendre avant qu'il ne soit trop tard. Jean-Marie Nadeau

Au sujet du rôle joué par le capital dans l'amélioration des conditions de vie, il est très instructif de consulter la compilation bi-annuelle émise par Ottawa concernant les placements de capitaux publics et privés. On y voit que les dépenses de

en vertu de la loi que l'Union Nationale a fait voter et que l'opposition libérale a violemment combattue, avait accordé aux personnes qui voulaient se construire une maison 5,496 prêts au montant total de \$31,175,248.34. Ces chiffres démontrent que la législation de l'Union Nationale pour remédier à la crise du logement, a donné des résultats qui dépassent les espérances les plus optimistes. Près de 25,000 personnes sont maintenant logées dans leur propre maison grâce à l'aide du gouvernement de l'Union Nationale.

Chez les Filles D'Isabelle

Cercle Mère Mallet.

Le mercredi 4 octobre, les membres de notre association élirent leurs officières pour l'année 50-51, dont voici les noms et leurs fonctions:

Régente: Mme Monique Gourdès, Vice-Régente: Mme Nélida Lemieux, Ex-Régente: Mme Athala St-Hilaire, Sec.-Archiviste: Mme Annette Boissonneault, Sec.-Trésorière: Mme Rose Laquet, Sec.-Financière: Mme Gilberte Turcotte, Monitrice: Mme Yvette Perron, 1ère Guide: Mme Anita Beaudoin, 2ème Guide: Mme Alexina Nadeau, Garde Extérieure: Mlle Gaby Dion, Garde Intérieure: Mme Alice Carrier, Gardienne: Mme Lucienne Blais, Chancelière: Mme Yvonne Laliberté, 1ère Syndic: Mlle Yvonne Vallée, 2ème Syndic: Mlle Jeanne d'Arc St-Hilaire, 3ème Syndic: Mlle Françoise Goulet, Rédactrice: Mlle Edwina Marcoux, Porte Drapeau: Mme Cécile Camiré, Pianiste: Mlle Elizabeth Bolduc.

Sous la présidence de notre Digne aumônier Monsieur le curé Robert et de Madame A. Rousseau Député-Régente de East Angus, l'on procéda à l'installation de ces officières, suivit un délicieux goûter offert par le comité social.

Nous souhaitons que notre nouveau Conseil connaisse un règne fructueux;

Nous devons aussi des remerciements à celles sortant de charge pour le magnifique travail accompli.

Nos chaleureuses félicitations à Notre Digne Régente, qui a été élue Monitrice du Cercle d'Etat, une telle promotion explique bien sa réélection comme Régente de notre Cercle pour un cinquième terme.

Nous lui souhaitons le meilleur de succès et promettons notre entière collaboration.

LA RTDACTRIC9.

capital sur la nouvelle construction, la machinerie et l'outillage seront d'environ \$105,000,000 plus élevées que ce qu'on avait prévu dans l'estimé de 3.6 billions émis il y a quelques mois. Ajoutons que les placements des entreprises privées représentent la majeure portion de cette augmentation, et que les placements manufacturiers y sont pour \$50,000,000 d'un total de \$546,000,000. Environ deux-tiers du surplus sur les estimations antérieures ira à l'outillage et le reste à la construction.

Le Herald de Calgary a une manière de rappeler au lecteur de grosses vérités. En 1943, écrivait-il récemment, Ottawa a perçu 1,3878 \$millions en taxes au coût de \$5 1/2 millions. Mais la perception du fisc de 1950, soit seulement 1,301 \$millions, a entraîné les coquets débours de vingt-huit (28) \$millions.

Notre excellent et caustique confrère "The Printed Word" raconte, sur le ton mi-sérieux mi-badin, que ces braves fonctionnaires, qui sont trois, à Ottawa pour faire la besogne qu'abattait un seul homme articulé, se tirent d'affaire avec leurs chefs à cette condition classique de circuler, que d'aucuns même, qui ont l'initiative de tirer sur l'étoffe avant que les ciseaux aient fait leur office, se contentent de circuler en dehors des bureaux auxquels ils ont commis. Leur paye, au mois, est mauvaise, c'est reconnu, admet le confrère. Mais elle est forte suivant la bonne vieille jauge du travail accompli.

Le climat est favorable, semi-tropical. Cependant, à Jérusalem, il y a cinq mois d'hiver par année, et il y tombe beaucoup de neige, la ville étant située sur une colline. Dans les autres secteurs, il a neigé l'hiver dernier, pour la première fois dans l'histoire, depuis vingt-ans. Pendant deux semaines par année, soit, la quinzaine après pli.

IMPRESSIONS DE VOYAGE

ISRAEL (Terre Sainte)

Voici une nouvelle tranche des impressions de voyage de Mlles Rousseau.

La question économique de la Palestine semble bizarre et plutôt difficile à juger, puisque c'est encore un jeune pays. Il y a environ soixante-dix ans que les Israélites sont venus restaurer le pays. La construction et le défrichement du terrain sont d'intérêt primordial. On fait beaucoup pour la culture. A l'heure actuelle, on est continuellement à la lutte du sable; on l'humidifie, on le travaille jusqu'à ce qu'il devienne fertilisable; ceci est une opération de longue haleine.

La production générale est comme suit: fruits: oranges, citrons, pamplemousses, pommes, raisins, muscat, olives, etc. On fabrique l'huile avec l'olive. On ne garde que 25 à 30% des fruits pour le peuple, et le reste est exporté. Légumes: choux, carottes, navets, pommes de terre, tomates, concombres, oignons, etc. On fait l'élevage des moutons, boeufs, vaches, volaille, mais les viandes sont tout de même rationnées, car il faudrait des milliers de bêtes pour suffire aux besoins du pays. On importe, beaucoup de viandes de conserve et congelées des Etats Unis et des Amériques du Sud et du Nord en général.

La question politique est primordiale. Israël est une république avec six parties: a) le parti religieux qui vit à Jérusalem; b) le parti Mapai, soit le parti de Léon Bloom, le socialisme d'Europe; c) le parti communiste Stern; d) le parti communiste Kiboutz; e) la doctrine communiste, si l'on veut, sans faire partie du communisme international russe.

Le kiboutzisme est un mouvement de jeunesse proprement dit, un mouvement patriotique, fondé il y a environ quarante ans. Les kiboutzistes font le sacrifice de leurs biens en faveur de leur Kiboutz. Ils vivent collectivement, sans souci matériel et sans argent. Ils s'occupent du défrichement de la terre, de la culture et de la construction. Il y a quatre cents Kiboutz en Israël. Sur cela, il y a cinquante Kiboutz religieux, soit, dirigée par des rabbins. Ils font le même travail que les autres, mais ils accordent une large part aux prières; ces Kiboutz religieux entourent Jérusalem.

Les kiboutzistes ont beaucoup fait pour le développement en Israël. On dit qu'ils sont l'avant-garde du peuple israélien. Les Kiboutz d'Israël compte au delà de soixante mille membres, et chaque Kiboutz renferme de deux cents à deux mille membres. Il y a un règlement: lever du matin, repas au café-terrie, etc. Tout le monde travaille. Les enfants sont dans des garderies, sous la surveillance d'infirmières diplômées, et les parents vont les visiter chaque soir. Chaque Kiboutz a ses médecins, dentistes, infirmières diplômées, instituteurs, etc., etc., c'est comme un village ordinaire, bien organisé. Le bureau d'administration du Kiboutz change entièrement tous les ans, et il paraîtrait qu'il n'y a pas d'abus et que la justice est observée.

Le climat est favorable, semi-tropical. Cependant, à Jérusalem, il y a cinq mois d'hiver par année, et il y tombe beaucoup de neige, la ville étant située sur une colline. Dans les autres secteurs, il a neigé l'hiver dernier, pour la première fois dans l'histoire, depuis vingt-ans. Pendant deux semaines par année, soit, la quinzaine après pli.

(Suite à la page 4)

ALASKA

YUKON

COLombie-Britannique

ALBERTA

MANITOBA

ONTARIO

QUEBEC

Australie 1948-1949

INSTITUT DE MICROBIOLOGIE ET D'HYGIENE

DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Service du BCG

Fondé en 1926

DISTRIBUTION DU VACCIN BCG par le SERVICE DU BCG Montréal, Canada

Le tableau ci-dessus nous donne un aperçu de l'oeuvre accomplie par l'Institut de microbiologie et d'hygiène de l'Université de Montréal pour la diffusion de la vaccination par le BCG au Canada et à l'étranger. Tel qu'illustré, nous pouvons voir que le vaccin produit par notre université est venu en aide non seulement à toutes les provinces du Canada, mais aux régions du Grand Nord ainsi qu'à l'Australie. Cette distribution est sans aucun doute un des éléments qui ont contribué à abaisser le taux de mortalité par la tuberculose chez nous.

La Farine Robin Hood

Moulue de Blé Lavé

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

LES INTENTIONS DU PAPE

Dans son discours aux 25 cardinaux et 561 archevêques et évêques, après la proclamation du dogme de l'Assomption, le Souverain Pontife recommanda de prier et de faire prier à trois intentions principales: 1) pour les catholiques persécutés; 2) pour obtenir un plus grand esprit de mortification, de pénitence et de renoncement volontaire; 3) pour l'intégrité et la sauvegarde du mariage et de la famille. A tous les catholiques de répondre à cet appel de leur clairvoyant Pasteur.

Le "Théâtre Ford"

Jeudi soir prochain, le 23 novembre, de 9h. à 10h., le "Théâtre Ford" présentera, sur les ondes du réseau français de Radio-Canada, la version radiophonique de "Samson", une pièce d'Henri Bernstein, dont les interprètes seront Lise Roy, Albert Duquesne et Roger Garceau.

De tous les drames d'Henri Bernstein, "Samson" est resté l'un des plus populaires. Les sentiments que cette œuvre met en évidence sont de ceux qui ne se démodent pas et dont la simplicité même leur assure un écho dans presque tous les cœurs.

Mariée à Jacques Brachart, qu'elle n'aime pas, Anne-Marie d'Andelines se laisse entraîner dans une aventure louche par Jérôme Le Govain, un ami du ménage qui cherche à jouer le rôle de consolateur.

Brachart apprend la chose et, pour punir Le Govain, il combine une vengeance unique

ARTHABASKA

VA-ET-VIENT : —

—M. et Mme Lamontagne de St-Zénon en promenade chez M. Louis Filteau.

—M. Charest de Warwick de passage à Arthabaska.

—M. et Mme Roméo Simoneau de Victoriaville chez M. Edgar Simoneau dimanche.

—M. et Mme Paul Emile Messier de St-Jean, M. et Mme Israël Desmarais, M. et Mme Adélard Desmarais et M. Lionel Desmarais de Magog. Est en visite chez M. L. O. Filteau ces jours derniers.

—Mmes R. Moreau et Léon Vaudreuil de Warwick de passage à Arthabaska.

—Mlle Gilbert Beauchesne de retour d'un voyage à Montréal.

dans les annales du théâtre. La pièce est remplie de situations dramatiques et de scènes à effet, et les amateurs d'émotions fortes seront servis à souhait en écoutant "Samson".

CHRONIQUE DE LA RADIO

Certaines salles et certains concerts sont devenus célèbres par le nombre d'artistes encore jeunes qui y ayant paru, ont connu par la suite des succès retentissants. New York, Paris, Londres, ont de ces endroits qui semblent porter chance.

A la radio montréalaise une émission paraît être le prélude à la réussite, du moins pour les violonistes. Il s'agit de Radio-Carabin, laquelle a été au cours des récentes années, un tremplin pour plusieurs virtuoses du violon dont la réputation est aujourd'hui consacrée dans le monde entier. Ossy Renardy, par exemple, y fut entendu il y a deux ans. C'est actuellement un des plus grands violonistes de l'Amérique. Isaac Stern passa à Carabin il y a quatre ans alors qu'il était relativement inconnu. Aujourd'hui c'est l'un des "grands noms". Et plus près de nous, citons deux authentiques gloires de notre musique nationale, Noël Brunet et Arthur Leblanc, dont les noms s'imposent aujourd'hui partout.

Théâtre lyrique Molson

Quelques-uns des meilleurs interprètes canadiens - français joueront les principaux rôles dans l'opéra dramatique de Verdi, "Rigoletto", que le "Théâtre lyrique Molson" présentera lundi soir prochain, 20 novembre, de 9h. à 10h., sur le réseau français de Radio-Canada.

Parmi les interprètes, on relève, en effet, les noms de Pierrette Alarie, du Metropolitan Opera; Fernande Chiochio; Léopold Simoneau et Gilles La-



LES HOLLANDAIS ONT ORGANISÉ LA PROFESSION

Sous ce titre, la "France catholique" rend compte du travail efficace accompli conjointement en Hollande par les patrons et les ouvriers et où l'élément catholique joua un rôle prépondérant. Un projet de loi sur l'organisation professionnelle de droit public vient d'être voté par les Etats généraux. Ce projet de loi fera naître une société organique basée sur les groupements corporatifs, comme le demande l'encyclique Quadragesimo anno, où se rencontrent les syndicats patronaux et ouvriers. Deux groupements ont déjà été établis: industries métallurgiques et textiles. Cette influence du catholicisme dans la vie professionnelle d'un pays à la majorité et aux forces traditions protestantes de quoi dépend-elle? se demande le journal français? "De l'action commune, répand-il, des syndicats catholiques de patrons et d'ouvriers". Et il félicite les Hollandais, "qui ouvrent la voie et établissent la première réalisation effective des enseignements réitérés du Saint-Siège sur l'organisation professionnelle".

L'Union Nationale à la radio

La prochaine causerie politique de l'Union Nationale sera prononcée par monsieur Lévis Lorrain, journaliste et publiciste, au poste CKAC, de 7h.30 à 7h.45 p.m., dimanche le 19 novembre 1950.

L'histoire se répètera-t-elle à l'émission de Radio-Carabin de cette semaine, soit de 8h. à 9h., mercredi soir, 15 novembre, alors qu'on entendra pour la première fois au Canada un jeune violoniste newyorkais, Harry Cykman? Cykman est d'ailleurs bien engagé dans la voie du succès, car il a récemment été soliste avec la Symphonie de Philadelphie.

Et comme, toujours, Radio-Carabin complète sa partie "sérieuse" par les aventures inattendues et toujours amusantes du quatuor Garand, Coutu, Drouin et Claudine Thibaut, et la musique de Maurice Meerte.

Ceux qui le désirent peuvent assister à l'émission, diffusée du théâtre Odéon-Champlain, à Montréal.

À VOTRE SANTÉ



Pour célébrer la fête de Maman
Papa amène les siens au restaurant.
Mais Maman s'assure
premièrement
Que tout est propre et
servi sainement.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

—Mme Horm Langlais de Québec en visite chez M. Maurice Maheu.

—Mlle Laffleur de passage à Warwick.

—MM. Marcel et Yves Maheu de Montréal sont venus assister aux funérailles de leur père M. Maurice Maheu.

—Mlle Lanouette de Drummondville en visite chez sa tante Mme Louis Lambert.

—M. J. P. Therrien de Québec en promenade chez ses parents.

—M. et Mme E. Côté de Québec et leurs enfants, chez M. Wellie Fortier.

—Mme Maurice Pépin et ses jeunes filles Lisette et Louise de Warwick en visite chez des amis à Arthabaska.

—Mme Boisclair de Montréal chez M. Alfred Provencher.

—M. et Mme Grenier de Drummondville de passage à Arthabaska.

—Mme Philias Gusteau de retour d'une promenade à Drummondville.

—Mme Emond et ses fillettes de Princeville chez Mme Gusteau cette semaine.

—Mme Alice Fleury est allée rendre visite à sa fille à Drummondville.

—Mlle Henriette Talbot est allée quelques jours à Montréal dans sa famille.

—Mlle Bussière dans sa famille à Ste-Elisabeth.

—Mme Alfred Bécotte de passage à Victoriaville.

—M. E. Gendreau de passage à Victoriaville cette semaine.

—M. et Mme Alfred Houle sont de retour d'un voyage à Warwick.

CARTES PROFESSIONNELLES

Tél.: Bureau 3-4563 Rés. 3-5214

J. M. ROBERGE

NOTAIRE
B. A. L. L. B.
(Edifice "Pharmacie Marcoux")
Bureau précédemment occupé
par le Notaire Morisset.

307a, N-Dame Thetford Mines

Téléphone: 3-5213

Benoit ALLAIRE

ARPENTEUR-GEOMETRE

101 rue St-Alphonse

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-4616

Dr P. L. Daigneau

D.D.S., L.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

EDIFICE Béliveau

THETFORD MINES, Qué.

Tél.: Bureau 3-6274 Rés. 3-5214

Gabriel ROBERGE

B.A., B.P.H., L.L. L.

AVOCAT

307a, rue Notre-Dame

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-6274

L. U. TALBOT, c. r.

AVOCAT

Au-dessus de

"Pharmacie Marcoux"

THETFORD MINES, Qué.

Lucien DROLET c.r.

AVOCAT

rue Notre-Dame,

Edifice Hôtel de Ville

Tél. Bureau 3-5451 Rés. 3-5084

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-5680

JOS. DUQUET

MECANICIEN

Reparation d'engin à gazoline

système électrique d'automobile

et batteries.

121, rue St-Alphonse

THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 3-5680

CLAVIGRAPHIE

Régulier ou portatif

à vendre ou à louer chez

ALFRED FRENETTE

421 rue Notre-Dame

Thetford Mines.

montagne. Deslauriers; Albert Duquesne sera le narrateur, et Roger Bau-
l'orchestre et les chœurs se-
ront sous la direction de Jean lu, l'annonceur.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Les beaux ciels se captent bien avec un écran-filtre.

Améliorez Vos Photos avec des Écrans-Filtres

IL Y A quelques semaines, l'un de mes amis déplorait devant moi que ses photos ne puissent jamais se comparer aux images des revues. Ses ciels n'avaient jamais le naturel voulu et ses nuages n'étaient pas aussi blancs que ceux du photographe professionnel. Je lui conseillai l'usage d'un écran-filtre.

L'emploi du filtre indiqué au moment approprié peut contribuer plus que n'importe quoi à donner un cachet professionnel. Prenons, par exemple, l'écran-filtre jaune K2: voilà ce qu'on utilise le plus souvent pour garder au ciel et aux nuages leur ton naturel.

Le K2 transmet toutes les couleurs à proportions égales, sauf le bleu qui est absorbé partiellement. Vous pouvez donc couvrir votre objectif d'un K2. A cause du bleu absorbé par le filtre, le ciel sera assombri et les nuages seront plus frappants par contraste. C'est ce qu'on appelle faire de la correction du firmament.

L'usage de l'écran-filtre K2 n'engendre pas de problème pour le temps de pose. Au contraire: rappelez-vous seulement que le K2 a un facteur filtre de 2, autrement dit vous devez accorder deux fois plus de temps de pose. Comme la moyen-

ne par une journée claire, avec un film ordinaire, est de f/11 à 1/500, il faudra recourir, avec un K2, à f/8 pour 1/500 ou f/11 pour un 1/250. C'est facile à comprendre quand on se souvient que le filtre absorbe une partie de la lumière; il faut donc suppléer et en laisser pénétrer plus.

"Mais, si mon appareil n'est pas ajustable?" objecte quelqu'un? La réponse: un appareil qui n'est pas ajustable peut porter un K2 s'il est chargé d'un film rapide panchromatique. Ce que je veux dire c'est que le film ne doit exiger que la moitié de la lumière requise par un film ordinaire pour le même temps de pose. La pellicule sensible compense automatiquement le facteur filtre. Il n'y a donc pas besoin d'ajustement.

Dans certains cas, si l'éclairage est assez puissant, vous pouvez utiliser un écran-filtre même avec un film ordinaire. Lors de votre prochaine randonnée au lac ou à la plage par une journée ensoleillée, remarquez comme la lumière est forte. La réflexion du sable et de l'eau ajoute à l'intensité. Dans ces cas, l'éclairage ne demande aucun ajustement avec un K2: glissez le filtre et allez-y.

— Jacques Lumière

IL Y A PLACE MAINTENANT

DANS LE

C.A.R.C.

Corps d'Aviation Royal Canadien POUR LES JEUNES GENS

—ÂGÉS DE 17 À 30 ANS
—QUI ONT FAIT LEUR 8e ANNÉE

- Vous aurez*
- un emploi permanent
 - un bon salaire
 - 30 jours de congé payé par année
 - une pension ou une prime de démobilisation, à votre sortie du service
 - une indemnité pour charges de famille, si vous êtes marié
 - les soins médicaux et dentaires gratuits
 - des chances d'avancement
 - une belle formation qui sera toujours un actif précieux

FAITES VOTRE PART POUR AIDER LE CANADA À FAIRE LA SIENNE

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MAGNIFIQUES
PERSPECTIVES QUE VOUS OFFRE LE C.A.R.C.

Consultez en toute confiance
le CONSEILLER DU C.A.R.C. —

cela ne vous oblige à rien —

ou

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Centres de recrutement du C.A.R.C.
1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9173
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'engagement et emplois actuellement disponibles dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....

ADRESSE.....

VILLE..... PROVINCE.....

DEGRÉ D'INSTRUCTION (grade et province).....

ÂGE.....

CAF-31WP

**SOULAGEZ
MAUX.
DOULEURS**
EN FROTTANT AVEC LE

Procare
soulagement
rapide. Non
gras, non
désagréable,
sèche vite,
n'affecte aucun
endroit.

19¢.46

**LINIMENT
MINARD**

35¢

**LA COLONNE DE
"COUSINE
BLANCHE"**

Diplômée de
l'Université
de Beauté
de PARIS.



"LA SANTE DES DENTS"

REPONSES A DE
FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Pourquoi ne peut-on pas guérir un abcès sans procéder à l'extraction de la dent ?

R. — Dans des circonstances idéales, il est possible de traiter avec succès et de faire disparaître un abcès dentaire sans enlever la dent. Cependant, dans la plupart des cas, les circonstances sont loin d'être idéales.

Habituellement, l'état d'une dent absédée est d'origine très ancienne. Dans les cas chroniques de ce genre l'os, autour de l'extrémité de la racine de la dent, devient perméable à l'infection. Cela aboutit à la décomposition de l'os et à la formation de kystes. Dans d'autres cas la membrane périodontale et le ciment autour de l'extrémité de la dent sont détruits. Dans l'éventualité de ces modifications des tissus, le traitement ordinaire du canal de la racine ne fera pas disparaître l'abcès. L'ablation chirurgicale de la pointe de la racine ainsi que l'enlèvement total de toutes les parties kystiques de la région infectée sont nécessaires. C'est une tâche délicate et souvent une difficile tâche qui, comme nous le disions plus haut, ne peut être réalisée avec succès que seulement dans des circonstances tout à fait idéales.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 1469 rue Drummond, Montréal 25, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes

questions, selon l'âge et la grandeur. Il suffit de me faire la demande de celui de ces deux feuillets qui s'applique à votre cas pour le recevoir par un prochain courrier. Votre demande, il va de soi, doit être accompagnée d'un timbre de 4c pour frais de poste. Adressez votre lettre à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Une fois que vous saurez de combien de livres vous vous éloignez du poids moyen, rien n'est plus facile que de remédier à votre état. Etes-vous trop grasse? Une diète raisonnable aura vite fait de faire disparaître votre surplus d'avoir-du-poids, car 90% des cas de graisse excessive dépendent d'une alimentation excessive. Et, tout paradoxal que cela puisse vous paraître vous pouvez vous suralimenter sans manger à l'excès — le tout c'est de savoir choisir les aliments qui vous nourrissent sans vous faire engraisser. En d'autres termes, c'est moins la quantité que ce que vous mangez, qui occasionne chez vous la graisse excessive.

Il en est de même pour la maigreur. Vous pouvez manger abondamment sans pour cela engraisser. Le tout c'est de savoir choisir les aliments qui conviennent à votre cas. Mes feuillets vous guideront sur ces points.

Il peut arriver que votre poids soit normal, mais que la graisse (ou l'absence de graisse) soit mal distribuée. Ainsi nombre de femmes comparativement grasses, n'ont presque pas de buste. D'autres encore qui sont maigres du reste du corps ont un buste débordant. Dans de tels cas ce sont des traitements locaux qui doivent être observés.

C'est de toute ces choses que vous parlent mes feuillets sur la graisse trop abondante ou la maigreur excessive. Faites-m'en la demande afin de savoir exactement quel est votre cas et ne plus vous fier à vos impressions qui ne sont nées sur rien d'autre qu'une impression. Sachez d'abord et ensuite, voyez ce qu'il vous importe de faire pour être absolument normale. Surtout n'ayez pas de fausse honte à m'écrire. Rappelez-vous que ce journal a retenu mes services pour renseigner ses lectrices sur les soins de beauté, mon seul souci est de leur être utile. Donc, écrivez-moi. Mon devoir est de vous conseiller utilement et rien d'autre.

Cousine Blanche

FONDÉ EN 1895

de KUYPER

Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

la santé

AU CANADA

LORSQUE LA CLOCHE DU LUNCH SONNE

Le lunch des écoliers est un repas important et ne doit pas être seulement une collation. On peut fournir les protéines indispensables en incluant de la viande, du poisson, des œufs du fromage ou du beurre d'arachide; le lait, le pain, des fruits ou des légumes ajouteront les vitamines et les minéraux indispensables, que requièrent ces petits êtres qui grandissent. Il existe plusieurs manières de servir les mêmes aliments tous les jours, sans monotonie et en donnant du piquant à l'aventure du lunch, sans amoindrir leur valeur nutritive.

N'EMPIREZ PAS LES CHOSES

Si, dans votre famille ou votre entourage, quelqu'un a un accident, ou si vous êtes le témoin d'un accident, ne laissez pas transporter la victime tant qu'on est pas certain qu'elle n'a pas d'os de brisés. Par un déplacement mal avisé, une fracture simple peut devenir compliquée et beaucoup plus sérieuse. Les cours de première soins aux blessés vous enseignent quels soins donner aux blessés et la bonne marche à suivre dans plusieurs cas de maladies soudaines, en attendant le médecin.

A LA RETRAITE REGAILLARDISSEZ-VOUS

Beaucoup trop de personnes meurent peu de temps après avoir pris leur retraite. D'une vie occupée, ils passent à une vie oisive et ennuyeuse, ce qui influe souvent sur la santé, si, pour compenser, on ne s'occupe d'une autre manière. Parfois aussi, les gens oisifs dépensent ce qui leur reste d'énergie à ressasser des maux imaginaires. Si vous entrevoiez prendre votre retraite bientôt, commencez à organiser les passe-temps qui vous occuperont l'esprit, de préférence ceux qui comprennent de l'exercice physique. La retraite peut signifier un regain de vie.

LE SHERLOCK HOLMES DES ETAGERES D'EPICERIES

Un petit groupe de limiers actifs, à l'œuvre dans 22 zones réparties à travers le Canada, tels sont les inspecteurs des aliments et drogues, du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, qui traquent les aliments impurs, falsifiés ou non conformes, de quelque autre manière, aux normes de pureté. Conservez où se trouvent des corps étrangers, fruits secs remplis d'insectes, huile d'olive mélangée à des huiles inférieures, ou tout aliment impropre aussi bien que drogues qui ne sont pas conformes aux normes des lois des aliments et drogues du

Canada, tout cela tombe sous la juridiction du ministère fédéral. Les inspecteurs répondent promptement aux plaintes des acheteurs.

CHIPEUSE DE VIES

La tuberculose peut commencer sans symptôme apparent, se développer petit à petit, jusqu'à ce qu'elle soit fermement installée à demeure dans l'organisme. Mais, dans ses premières étapes, elle se décèle aux rayons et, à ce moment, le traitement peut habituellement guérir le malade. Il y a avantage à se faire radiographier régulièrement pour avoir la certitude d'être en sûreté contre la terrible tuberculose.

FIEVRE RHUMATISMALE

S'il y a eu des cas de fièvre rhumatismale dans la famille, il faut bien surveiller les enfants, surtout à partir de cinq ans, pour voir s'ils ne présentent pas des symptômes de prédisposition. L'enfant qui a de fréquents frissons, dont le régime est mauvais et qui vit dans un logement encombré contractera plus facilement la fièvre rhumatismale, qui peut attaquer le cœur. Si un petit manifeste des symptômes comme l'insuffisance de poids, des saignements de nez fréquents, une fièvre lente ou une douleur aiguë dans les membres ou les articulations, consultez un médecin.

TIMBRES RELIGIEUX

La Fédération des Clubs de Philatélistes tenait récemment son congrès à Washington. S. Em. le cardinal Spellman, archevêque de New York, grand collectionneur lui-même de timbres, adressa un message aux congressistes. Il y parla surtout des timbres religieux et exposa le bien qu'ils pouvaient faire: timbres consacrés à Notre Seigneur, à sa mère, la Vierge Marie, à ses amis, les saints, à ses temples, etc. Il en est des centaines. Le cardinal nomma quelques grandes figures de l'Eglise dont divers pays ont rappelé les vertus et les services qu'ils avaient rendus à l'humanité: Saint Paul, saint Jean de la Croix, saint Ignace, sainte Brigitte, sainte Rose de Lima, saint Benoît, saint François-Xavier, saint Antoine de Padoue, sainte Jeanne d'Arc. Parmi les timbres les plus récents, il faut citer ceux de N. D. de Fatima, honorée par le Portugal; du P. de Foucault, par lequel le gouvernement français vient de commémorer le centenaire de la présence de la France au Sahara; de l'Année Sainte que l'Irlande a voulu glorifier par deux émissions dont la dernière représente la statue de saint Pierre à Rome; du Brésil qui célèbre actuellement le centenaire de la congrégation des Soeurs de la Charité par un timbre marial.

Nous espérons que le Canada prendrait place dans cette galerie glorieuse — où figurent presque tous les pays — avec le timbre des saints Martyrs canadiens commémorant leur troisième centenaire. Mais il paraît que cet acte aurait mis en danger l'unité nationale! C'est avoir bien peu de confiance dans l'esprit chrétien de nos frères séparés.

AIDE AUX COREENS

La hiérarchie des Etats-Unis vient de lancer, par l'entremise de la National Catholic Welfare Conference de Washington, une campagne nationale d'aide aux Coreens. On en compte plus de 2,000,000, que la guerre a laissés sans abri. Et avec l'hiver qui approche, très rigoureux en ce pays, la plupart sont exposés à mourir de froid. Entassés dans des camps de réfugiés; ouverts à tous les vents, ils manquent aussi de vêtements et de nourriture. La situation dans les hôpitaux est tragique. Il n'y a ni lits, ni couvertures, ni remèdes. Ces malheureux, victimes d'une guerre inhumaine, sont vraiment dignes de notre charité.

ANNONCES CLASSIFIEES

EVENTAIL ELECTRIC

A VENDRE

Eventail électrique de Marque "Canadian Armature (Works)" d'une grandeur No 12, modèle B de 100 Volts à vendre à un prix très raisonnable.

Pour toutes informations s'adresser :

"LE CANADIEN"
Thetford Mines

CLAVIGRAPHES

A VENDRE ou à LOUER

Clavigraphes "Underwood" de 12 et 14 pces, remis à neuf à vendre ou à louer à de bonnes conditions.

S'adresser au bureau
"LE CANADIEN"
421 rue Notre-Dame

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Il vous est peut-être impossible d'allumer votre cigarette de cette façon, mais la photographie d'une telle impossibilité peut se réussir.

Photo Double

Il est très courant de faire de la double photographie, parce qu'on a oublié de rouler le film, entre deux instantanés. Cela nous est tous arrivé. Tous, nous avons regretté une telle bévue.

Pourtant, la double photographie peut être intentionnelle et fort agréable: elle représente la même personne deux fois dans la même photo. Ce n'est rien de compliqué et l'effet est comique.

La première nécessité, c'est un fond noir qui ne révélera aucun détail. Ce peut être l'ouverture d'une porte, d'une arche donnant sur une pièce complètement sombre. Au besoin, vous pouvez improviser un arrière-plan sombre: un mur, une tenture noire; enfin, vous pouvez utiliser un ciel nocturne. Si le fond n'est pas sombre, il trahira les poses de votre sujet, dans le détail, et gâchera l'effet.

Autre élément essentiel: pouvoir vous assurer qu'il n'y aura pas empilement mutuel des deux photos. Pour parer à ce danger vous devez marquer les deux positions à la craie sur le plancher ou sur la table. Votre sujet doit respecter ces marques sous peine de briser l'illusion.

Le choix des sujets est varié: vous pouvez avoir quelqu'un qui allume sa propre cigarette, comme dans notre illustration; ça peut être papa en train de jouer aux dames avec lui-même ou la cousine Suzanne qui se verse du thé, etc.

Le procédé est très simple: ainsi pour obtenir une photo de papa en train de se surpasser aux dames, faites-le asseoir devant le damier au moment où il joue une dame; le fond est obscur et il n'y a pas de chaise à l'autre extrémité de la table. Prenez une première photo. Demandez ensuite à papa de déménager avec sa chaise et de s'asseoir à l'opposé, mais en train d'examiner le jeu. Prenez cette seconde photo sur le même film. Comme le fond n'a pas suscité d'impression, vous aurez deux photos de papa. Le damier a été rephotographié, mais c'est sans importance puisqu'il est à la même place. Notez bien, cependant, que l'appareil doit être disposé sur un trépied ou un appui solide car le moindre mouvement gâcherait tout.

Quand vous aurez fait quelques expériences de ces doubles photos, vous voudrez passer aux triples et aux quadruples. La gamme des possibilités est infinie dans ce domaine.

350F — Jacques Lumière



ROGER BAULU, le populaire animateur de la MINE D'OR, entendue à 9.30 heures le mardi soir sur C. H. R. C. Il n'est plus un radio-phile dans la province qui ne connaisse ROGER BAULU. Sa réputation s'étend à tout le pays, et sa participation à une émission en assure le succès.

LE COMMUNISME HORS LA LOI

Le gouvernement de l'Australie a déclaré le Parti communiste hors la loi. Cette mesure, que quelques-uns jugent plutôt apte à favoriser le communisme, n'est pas vue, de cette manière par ceux qui en sont l'objet. Là où ils en sont menacés, les communistes remuent ciel et terre pour y échapper: non seulement en Australie, mais aux Etats-Unis, au Canada, etc. Cela n'est-il pas significatif? On pourra lire avec profit sur l'opportunité de la mise au ban du communisme, deux brochures publiées par l'Institut Social Populaire: "La législation anticommuniste dans le monde" (E. S. P. no 307) et "Doit-on tolérer la propagande communiste" par l'abbé Camille Poisson (O.T. no 231).

Madeleine Caron parle de:

Exotisme

AIMEZ-VOUS les recettes des pays lointains? Oh! évidemment. Il faudrait quelquefois, pour les essayer, une foule d'ingrédients qu'une ménagère canadienne n'a pas sous la main. Ou bien c'est trop cher. Ou bien c'est trop... exotique pour nos palais. Il s'ensuit que les bonnes recettes toutes simples sont précieuses et recherchées. C'est le cas du trio que voici. Elles vont ensemble et pourraient servir au même repas, ou bien, employées une par une, elles pourraient mettre de la vie dans l'ordinaire. Voici la viande:

Prendre 1 livre de bœuf haché, y ajouter au moins une couple d'oignons blancs hachés fin, du sel et du poivre; de l'ail en miettes fines comme têtes d'épingle, au moins une couple de gousses. Ajouter deux tranches de pain ou deux petits pains défaits en miettes et ébouillantés pour les amollir; enfin deux œufs. Mélanger avec les mains: c'est ce que font toujours les Hongroises. Faire des boulettes et les cuire dans une graisse végétale et les cuire dans la poêle... Vous voyez que ce n'est pas la grande friture, mais pas non plus ce que vous feriez naturellement. Quand le fond est doré, avec comme une belle croûte, tourner et cuire l'autre côté. La viande sera cuite de part en part, mais c'est délicieux et riche.

Vous voulez des patates avec votre viande? Hachez fin quatre beaux oignons blancs; les mettre cuire dans de l'huile, en ayant soin de prendre une marmite assez profonde pour tourner le mélange sans accident. Ajouter aux oignons les patates coupées en morceaux d'un pouce environ... Quand la ménagère est pressée — ou que les gens ont bon appétit — les morceaux sont plus gros! Quelques minutes plus tard, ajouter du persil haché fin — tout un paquet de persil. Assaisonner avec du sel et du poivre, et surtout de ce piment doux et rose que les Hongrois appellent "paprika". Il faudra tourner et brasser le mélange de temps à autre. L'huile est le seul liquide, on ne met pas une goutte d'eau. Quand c'est cuit, les oignons ont presque disparu et les patates sont roses, roses. Elles sont aussi humides, mais sans sauce... C'est délicieux et tellement facile à préparer! Ce serait une bonne façon de servir des patates avec de la viande froide, si vous tenez aux patates chaudes avec le soupe froid...

Et voici la salade de rigueur!

Peler un beau concombre et le trancher en tranches minces comme feuille de papier. Ajouter au moins autant d'oignons blancs, tranchés mince eux aussi, après avoir été pelés. Laver une couple de piments verts, enlever le cœur et les graines et trancher en minces lanières la belle pulpe verte. Ajouter aux oignons et au concombre, saler et poivrer généreusement. Ajouter le jus d'un citron, une cuiller à soupe de bon vinaigre, un peu de sucre et de l'eau froide... Brasser un peu, bien doucement pour ne pas défaire les légumes, juste pour mélanger les saveurs. Ajouter un peu d'eau, si c'est nécessaire pour que le liquide ne soit complètement vos tranches de légumes.

La cuisinière devrait préparer la salade un peu d'avance la première fois, et y goûter après un moment pour vérifier si c'est assez sucré... ou ajouter du vinaigre s'il le faut. Une autre fois, elle fera la salade tout en surveillant le dîner, si elle le préfère, parce que le temps de la mariade n'a pas besoin de se prolonger beaucoup...

Gageons que vous voilà trois fois convertie à l'exotisme... après simple lecture. Qu'est-ce que ce sera quand vous y aurez goûté?

(TOUS DROITS RESERVES)

SPECIAL

**LIVRETS
DE COMPTOIR**

\$135 la douz.

La Librairie Frenette

Tél.: 3-4282

421 Notre-Dame Thetford Mines.



**Taxi, permanente, dentiste;
Draperies à nettoyer
Voyez d'abord la liste
De l'Annuaire Classifié!**

YELLOW PAGES ENREGISTRÉ

BOURSE DE \$3,500.00 POUR L'AMÉLIORATION DE L'ORGE

Macdonald de Ste-Anne de Bel-
Un chèque au montant de \$3,500.00, levé par l'Institut pour l'Amélioration de l'Orge, jeudi après-
500, a été présenté au collège

Madeleine Caron parle de:

Il y en a pour les sages

MAIS oui! des appareils électriques, il y en a pour les sages et pour les sages! La compagnie la plus importante au monde, dans les accessoires électriques, en a exactement trente mille! Evidemment, on compte tous les appareils et non pas seulement ce qui regarde la maison, mais tout de même!... Seulement, dans la profusion des bonnes choses, il faut savoir choisir non pas ce qui tire l'oeil, ce qui charme par son ingéniosité ou sa nouveauté, mais bien ce qui rendra le plus de services.

Autant que possible, il faut que le serviteur électrique fasse plus d'une besogne, et qu'il le fasse bien. C'est pourquoi un outil qui servira au mari dans son atelier de menuisier-amateur et à la maîtresse de maison pour polir l'argenterie, etc., mérite un cantique de louanges. On trouve maintenant une polisseuse pour les planchers dont le manche s'enlève pour permettre de prendre la machine à la main et de polir tout ce qui, dans la maison, a besoin de luire et de briller. Ainsi la ménagère qui, tout en désirant une polisseuse, retardait l'achat, pourra enfin se décider. C'est incroyable comme les planchers — bois, linoléum ou tuile — deviennent beaux du moment qu'on les entretient à la cireuse électrique. Il faut le voir pour le croire. Et quand la même machine se charge de tous, tous les polissages, mais c'est le paradis!

Pour quelques dollars, un autre outil électrique viendra se mettre à votre disposition. Il s'agit de ces sortes de spatules chauffées à l'électricité pour enlever la vieille peinture de la surface qu'on veut rénover.

Combien de fois, madame, avez-vous soupiré parce que vous auriez voulu changer le fini d'un meuble pour l'assortir avec d'autres, ou repeindre une commode pour la faire harmoniser avec un nouveau tapis, des murs ou des draperies. Une couche de peinture, c'est déjà une amélioration mais qui donnerait de bien meilleurs résultats si elle était posée sur une surface neuve, soit directement sur le bois nettoyé à fond. Enlever un vieux fini avec les procédés ordinaires, c'est toute une entreprise! Bien peu osent y toucher. Mais la minute que la peinture s'enlève facilement, le reste devient jeu d'enfant et passe-temps bien agréable pour des parents.

Il y a plusieurs modèles de ces spatules électriques, et quand la famille est nombreuse, qu'on se la passe entre parents et voisins — même moyennant finance — le coût est vite payé et oublié, tandis que l'utilité dure et se multiplie.

On pourrait continuer ainsi pendant des heures sans épuiser la liste des choses utiles ou simplement agréables. Par exemple, avez-vous vu ce grand plat pour garder chaud tout un repas à la fois? C'est parfait pour servir quand la famille est grande, que les retardataires — tant par négligence que par nécessité — sont chose de tous les jours, de tous les repas.

Il existait déjà, et depuis longtemps, toutes sortes de réchauds, mais justement ils étaient généralement trop chauds. Est-il rien de plus attristant qu'un repas trop cuit? Ou bien il fallait un contenant pour chaque item du menu. Le nouveau plat chaud est doté de plusieurs dépressions de sorte qu'il prendra soin en même temps de la viande ou poisson et des légumes. Est-il besoin d'insister? Tout ce qui simplifie le service est une bénédiction pour la mère de famille... Espérons qu'un grand nombre d'entre elles auront le tact de le dire à droite et à gauche, jusqu'à ce qu'on comprenne le besoin que l'on a de cette nouvelle merveille...

DEUIL AU Dr ALEX. SIROIS

Notre concitoyen, le Dr Alexandre Sirois, vient d'être éprouvé par la mort de sa soeur, Mlle Eugénie Sirois, décédée à Montréal.

Les funérailles ont eu lieu à St-Ferdinand d'Halifax, jeudi le 16 novembre.

Notre journal présente ses vives condoléances au Dr Sirois et à sa famille.

ans, et l'on continue à en recevoir un bon nombre tous les mois, soit de 5,000 à 6,000. Les Israélites s'intéressent aux touristes et les reçoivent bien. Tout est contrôlé, militairement et civilement. Les lieux saints sont gardés par la police militaire et ils sont respectés. Les immigrants passent six mois dans des camps d'immigrés; ensuite, on les pourvoit d'un logement; l'électricité est installée partout, et chaque maison a son frigidaire.

Les moyens de transport sont faciles: chemin de fer et autobus, service fréquent à des prix modérés.

On construit des égouts, des canaux, on assèche les terrains malsains et on les rend fertiles. A Tel Aviv (Jaffa), "La ville du printemps", il y a de l'eau dans les rues et partout, pendant l'hiver; on fait présentement des puits souterrains où l'eau sera conservée et versée ensuite dans les terres pour les humidifier.

La population actuelle d'Israël est de 1,350,000 h., dont 150,000 Arabes. Israël a reçu 400,000 immigrants depuis deux

IMPRESSIONS DE VOYAGE

(Suite de la première page)

la Noël, il fait une pluie torrentielle, sans interruption, et il est impossible de circuler. Il y a trois mois d'hiver; il ne fait pas chaud et la terre est gelée. En été, le climat varie selon le secteur: dans la Haute-Galilée, c'est très chaud, climat de désert; mais dans l'Emec, autre partie de la Galilée, et dans la Vallée du Jourdain, c'est un climat méditerranéen. Au Négave, grand désert au sud de la Palestine, il fait une chaleur extrême, même l'hiver.

La population actuelle d'Israël est de 1,350,000 h., dont 150,000 Arabes. Israël a reçu 400,000 immigrants depuis deux

midi, le 26 octobre, au cours d'une réception qui avait lieu dans un chalet situé au cœur de la célèbre forêt modèle de cette école d'agriculture.

C'est le deuxième chequ que l'Institut remet à cette institution. Celui de cette année servira en grande partie à défrayer le salaire d'un gradué en agromonie, M. H. R. Klinck, qui poursuivra des études postsecondaires sur les problèmes de sa profession et étudiera en particulier la structure des racines de l'orge. M. Klinck est le neveu du professeur Klinck est le neveu du professeur Klinck, qui organisait la faculté de grande culture à l'université McGill, faculté à laquelle le collège Macdonald est affilié.

L'Institut pour l'amélioration de l'Orge est formé des brasseries membres de la Dominion Brewers Association et des industries de maltage de la Canada Malting. L'Association des brasseries de la province de Québec, groupant toutes les brasseries de la province, collabore également à son travail.

Le but de cet Institut, comme son nom l'indique est d'aider dans la mesure du possible, à l'amélioration de l'orge, tant du point de vue qualité que du point de vue rendement par acre de terre ensemencée. Pour ce faire, il organise, à l'échelle nationale, des concours, des concours de l'Orge, entre les cultivateurs qui produisent l'orge et il distribue, dans le pays, six bourses du genre de celle qui a été accordée au Macdonald College, hier après-midi. Cet Institut existe depuis trois ans: son président provincial est M. André Auger, chef du service de la grande culture au ministère provincial de l'agriculture.

Dans une allocution, M. Auger fit remarquer que cet Institut commence à atteindre son but, puisque déjà les statistiques montrent que la récolte moyenne des cultivateurs qui participent au concours est plus forte qu'elle ne l'a jamais été.

Parmi les nombreux invités à cette réception, on remarquait: M. C. H. Hanson, président de l'Association des Brasseries de la Province de Québec; M. W. Stuart Molson, gouverneur de la Dominion Brewers Association et membre de l'Association des Brasseries de la Province de Québec; le Dr W. H. Brittain, doyen du collège Macdonald; le Dr Emile Lods, professeur et directeur des recherches à la même institution; MM. P. J. Dax et A. Rankine de la Canada Malting; M. F. L. Jeckell, gérant général de la Dominion Brewers Association; M. H.-L. Bérard, directeur de l'Ecole de laiterie de St-Hyacinthe; et M. Henri-Geo. Gonthier, secrétaire-administrateur de l'Association des Brasseries de la province de Québec.

POUR LE STATUT INTERNATIONAL DE JERUSALEM

Dans un article récent l'Osservatore Romano signale que le problème des Lieux Saints est de plus en plus à l'ordre du jour. Nombreux sont en ce moment les coups de main qui rendent en Palestine la paix très précaire. L'Assemblée des Nations Unies doit, en principe, inclure le problème du statut de Jérusalem dans son ordre du jour. A tous les catholiques, l'Osservatore Romano rappelle que le Saint-Père a demandé, à de nombreuses reprises, de prier pour la paix aux Lieux Saints. Dans deux lettres encycliques, Pie XII a souhaité que cette paix soit garantie par un statut international pour Jérusalem et ses environs. Les projets actuellement mis en avant par Israël ne prévoient que l'internationalisation de quelques Lieux Saints à l'intérieur de la ville. Il n'est pas douteux qu'une internationalisation aussi réduite ne rende de nouveaux conflits fort vraisemblables dans l'avenir. Il faut que l'opinion catholique internationale fasse bonne garde autour de ce problème et réclame l'application du projet pri-

ce qu'on veut qu'elle soit, et chaque Israélite-américain doit verser mensuellement un certain pourcentage de ses revenus, à cet effet.

Pour devenir citoyen palestinien, il faut avoir demeuré dix ans au pays. La population de Nazareth est de 22,000 h., entièrement arabe, dont 13,000 chrétiens et 9,000 musulmans.

La Mer Morte est située à environ trente-cinq kilomètres de Nazareth. On l'appelle ainsi, parce qu'elle est absolument isolée de tout autre cours d'eau. L'eau est très condensée et riche en sels minéraux de toutes sortes. Elle a une forte puissance d'azote. Elle s'évapore lentement, et l'on dit qu'elle est appelée à disparaître.

En fait de poissons, on n'y trouve que la carpe. La Transjordanie et la Palestine se partagent la Mer Morte, et les ports sont les suivants, Tibériade, ville israélienne, et Muchacha, ville arabe. La Mer Morte est une ligne frontière. On voit les pêcheurs israéliens, d'un côté, et les pêcheurs arabes, de l'autre, pêcher sans se parler. La police militaire circule sur la ligne frontière.

Canal n'est qu'à une demi-heure d'automobile de Nazareth. A l'endroit même où l'eau fut changée en vin par Notre-Seigneur, se trouve l'église du Premier Miracle.

Les touristes n'ont pas accès aux endroits appartenant aux Arabes, tels que: partie de Jérusalem, Bethléem, etc., à moins d'obtenir un permis spécial. L'ONU lutte pour que les lieux saints soient sous le contrôle international, et demande Jérusalem. Les Israélites s'y opposent, car pour eux, Jérusalem, c'est leur cœur!

L'ECOLE PLEINEMENT CATHOLIQUE

Aux grandes fêtes en l'honneur de saint Colomban, célébrées à Luxeuil, en France, où le moine irlandais fonda un monastère et demeura vingt ans, l'archevêque de Dublin, S. Exc. Mgr McQuaid, prononça une chaleureuse allocution. Le passage le plus applaudi fut cette déclaration concernant l'école catholique: "Venant du pays, de la province même de saint Colomban, j'ai pu constater la valeur de l'école entièrement

mitivement accepté par l'assemblée plénière de l'O.N.U.

On annonce d'ailleurs ces jours-ci la création à Paris d'un comité international de sauvegarde des Lieux saints dont les membres d'honneur sont de hautes personnalités de divers pays: le comte d'Harcourt et l'amiral Lacaze de l'Académie française, le général Weygand, le très honorable Thibaudeau Rinfret, juge en chef du Canada, le comte Veronese, président général de l'Action catholique italienne, M. Carl J. Burkhardt, ancien président de la Croix Rouge internationale, etc. Cette association agira de concert avec des organisations similaires à l'étranger. Elle a pour objet de "sauvegarder les intérêts chrétiens en Palestine; animer le sentiment des responsabilités, des devoirs et de la dévotion que doivent susciter les lieux témoins de la vie hu-



FONDÉ EN 1695
de KUYPER
Blended
GIN
Distillé au Canada
LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

catholique, à laquelle nous devons chez nous la pratique universelle de la foi et la fécondité toujours prodigieuse des vocations sacerdotales et apostoliques. Et j'ose le dire: Comment faire face à la nouvelle barbarie, sortie comme toujours d'ailleurs de l'Orient, si ce n'est par l'influence fortifiante et conservatrice de l'école pleinement catholique?"

maine, de la mort et de la résurrection du Christ; rappeler hautement la primauté des droits de la Chrétienté sur les plus grands symboles de la civilisation chrétienne; contribuer au rassemblement des forces spirituelles chrétiennes".

Le Comité vient de commencer une campagne en faveur du statut international des Lieux Saints, afin d'en porter les résultats devant l'O.N.U. Il combattra la contre-propagande qui agit déjà chez nous. Ainsi un quotidien de Montréal écrivait récemment que la solution proposée par Israël ralliait les suffrages des autorités religieuses.



Vous ne manquerez jamais...

--l'argent placé en rente sur l'Etat!

Adressez-vous à votre représentant local des rentes sur l'Etat ou détachez le coupon ci-dessous et déposez-le à la poste franc de port, pour obtenir des renseignements complets sur les différents plans qui vous sont offerts. Il existe un plan pratique pour convenir même aux budgets les plus modestes.

On n'exige pas d'examen médical.

Une rente sur l'Etat est pour tout Canadien le placement par excellence.

Division des Rentes sur l'Etat MINISTÈRE DU TRAVAIL

MILTON F. GREGG
Ministre

A. MacNAMARA
Sous-Ministre

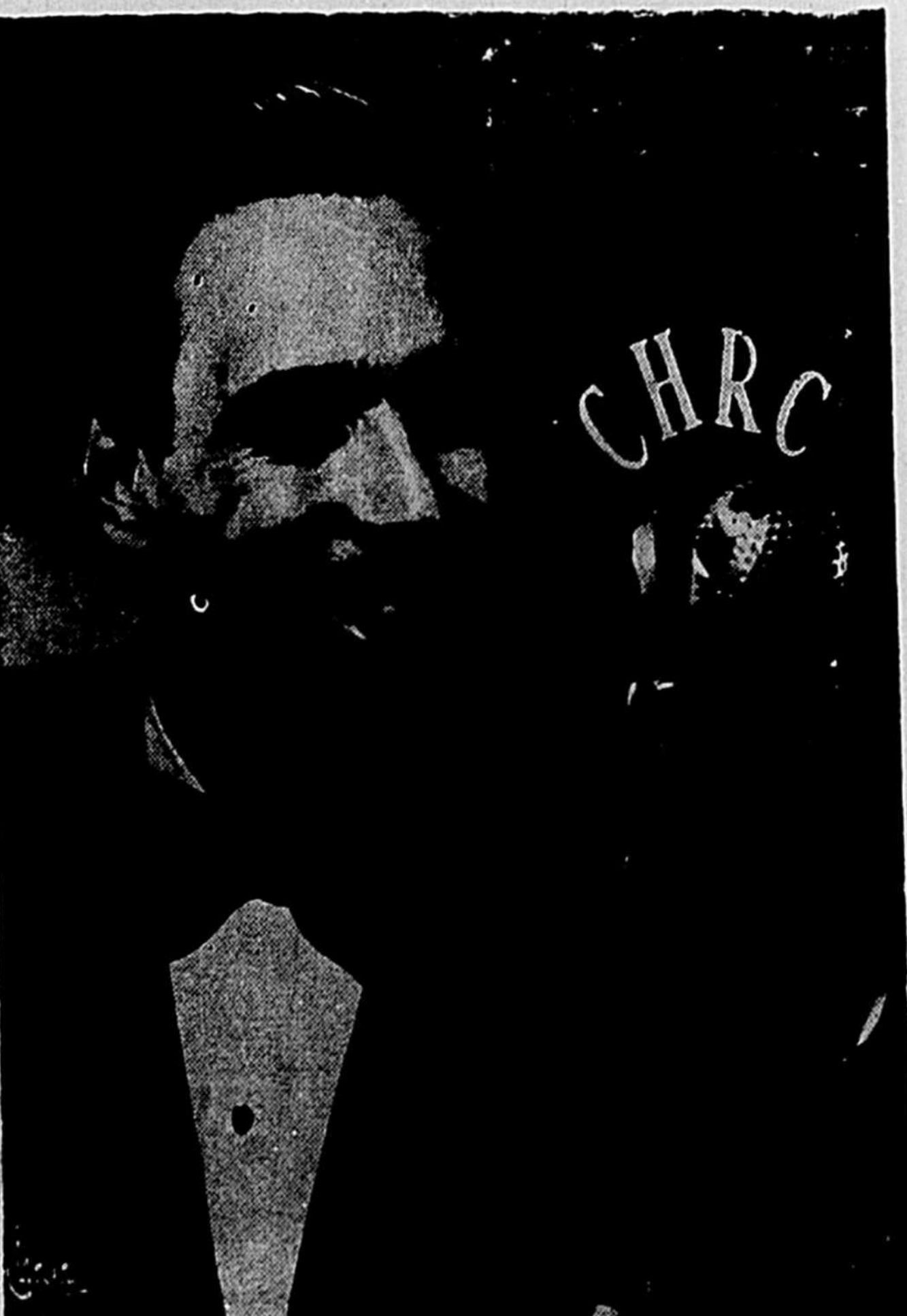
Matiez ce coupon à la poste aujourd'hui, FRANC DE PORT

Service des Rentes viagères,
Ministère du Travail, Ottawa.

Veuillez m'expédier RENSEIGNEMENTS COMPLETS sur les Rentes viagères du gouvernement canadien.

NOM (IMPRIMEZ LISIÈLEMENT)

ADRESSE



Yvon Goulet, jeune maître de cérémonie et chanteur dont la popularité s'affirme de jour en jour, est entendu régulièrement comme annoncer à CHRC particulièrement aux émissions A LA CANTINE et LES AMATEURS EN REVUE diffusées respectivement le mardi et le vendredi de chaque semaine.



Elles ont découvert l'aluminium!

LE MÉTAL AUX CENT USAGES

1900—Grand-mère ne faisait pas seulement de la bonne cuisine... elle possédait la première casserole en aluminium de la ville! Dans nombre de foyers canadiens ce fut bientôt l'heureuse apparition de meilleurs ustensiles de cuisine.

1925—Dès son mariage, ma mère sut profiter des bienfaits de l'aluminium. La cafetière d'aluminium filtrait le café de papa... et les casseroles en aluminium assuraient aux plantureux repas de famille une cuisson uniforme, parfaite et rapide.

1950—Aujourd'hui—dans la cuisine—l'aluminium règne en maître! La jeune femme profite d'une plus grande variété d'ustensiles en aluminium. Ce métal, ami des aliments, en protège l'arôme, la qualité et la pureté.

Conseil pratique

Un contenant en aluminium—ce métal aux cent usages—protège parfaitement la qualité et la pureté des aliments que l'on y place.

Les ustensiles en aluminium se nettoient facilement. Pour enlever les dépôts de sels minéraux laissés par l'eau ou les aliments, employez de l'eau bouillante où vous aurez ajouté une cuillerée à table de vinaigre.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

L'aluminium est l'ami des aliments depuis cinquante ans